

Balades ludiques en Alsace

Burnhaupt-le-Haut



Visiter,
se balader,
s'amuser,
jouer !



© Mairie de Burnhaupt-le-Haut

Tous les circuits sur www.visit.alsace



RANDOLAND.FR



Offices de
Tourisme
de France



Communauté de Communes
de la Vallée de la Doller



Hautes
Vosges
D'ALSACE

Retrouvez plus de jeux en
Alsace sur l'application
mobile Sur la Piste des
Trésors d'Alsace...





Burnhaupt-le-Haut

L'inspectrice Cigo (en bas) part en balade. Mais par où va-t-elle passer ?

Pour découvrir le chemin emprunté, réponds aux questions de la page suivante. Chaque réponse t'indiquera l'étape suivante de l'inspectrice Cigo dans le labyrinthe. Attention, elle emprunte toujours le chemin le plus court et ne doit jamais revenir sur ses pas !

Chaque fois qu'elle trouvera une friandise sur sa route, colorie, dans l'ordre, un bonbon de la frise. En fin de parcours, note dans la case réponse le nombre de bonbons trouvés.



© Randoland 2021. Illustrations : Armelle Drouin - AdobeStock - Freepik.com - Pexels

Tu peux te rendre à l'Office de Tourisme ou sur le site www.randoland.fr pour vérifier ta réponse (code énigme 6806001P).

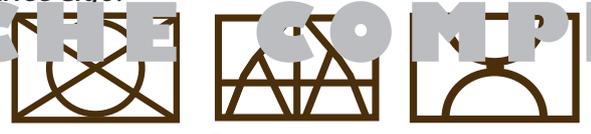
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Ta réponse

1 La maison alsacienne

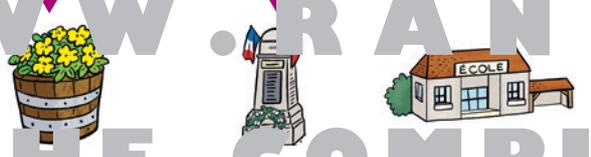
Observe le motif du colombage au-dessus de la porte d'entrée. Quel dessin lui correspond ?

Tu vas découvrir la première étape de l'inspectrice Ciao.



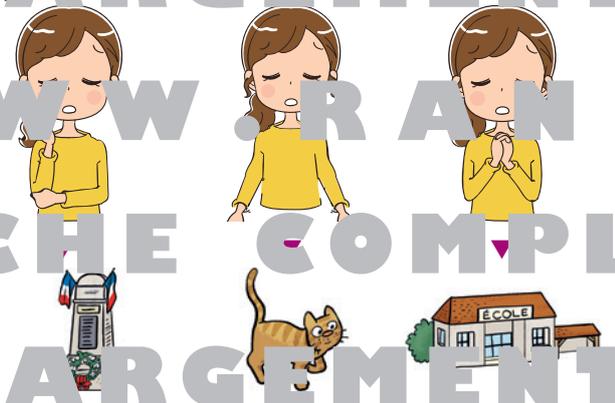
2 La fontaine

Quelle couleur correspond le plus à celle de la fontaine dans laquelle est creusé le bassin de cette fontaine ?



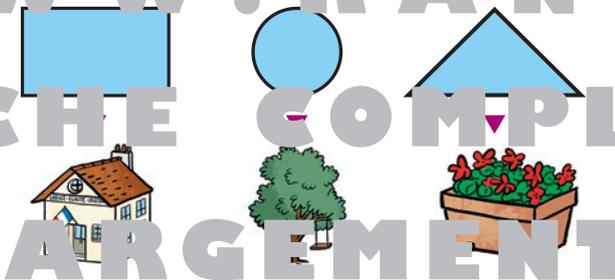
3 L'oratoire

Parmi ces dessins, qui est dans la même position que celui de l'oratoire ?



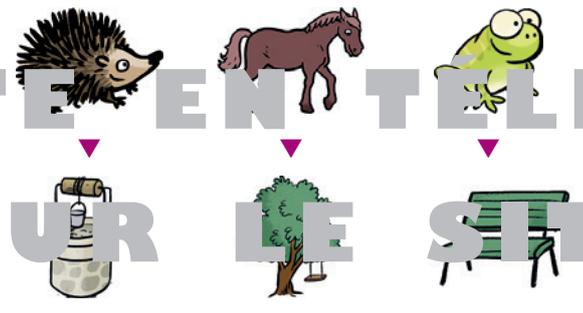
4 L'étang

Quelle forme correspond à celle de l'étang ?



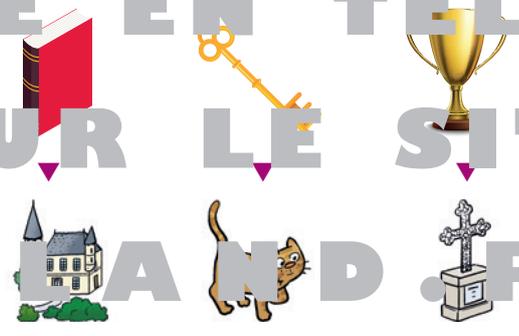
5 L'aire de jeux

Parmi les animaux, lequel sert le mieux dans l'aire de jeux ?



6 Le collier

Que tient le personnage de droite dans une de ses mains ?



7 La grotte

Observe le premier mot gravé sur la plaque de la grotte. Il s'agit d'un prénom. Quel nuage de couleur lui correspond ?



8 L'horloge

Quelle horloge a la même forme que celle que tu peux voir sur le clocher de l'église ?





ÉNIGME

L'inspectrice Cigo a vu du pays lors de ses enquêtes, mais elle reste toujours surprise de découvrir de nouvelles pépites en se baladant.

De passage à Burnhaupt-le-Haut, elle a entendu dire qu'il ne fallait surtout pas rater l'orgue qui se trouve dans l'église. Mais qu'a-t-il de si spécial? En fait, sa forme est très étonnante puisqu'elle représente la lyre du roi David, un instrument dont jouait cet homme régnant sur le peuple d'Israël aux temps bibliques.

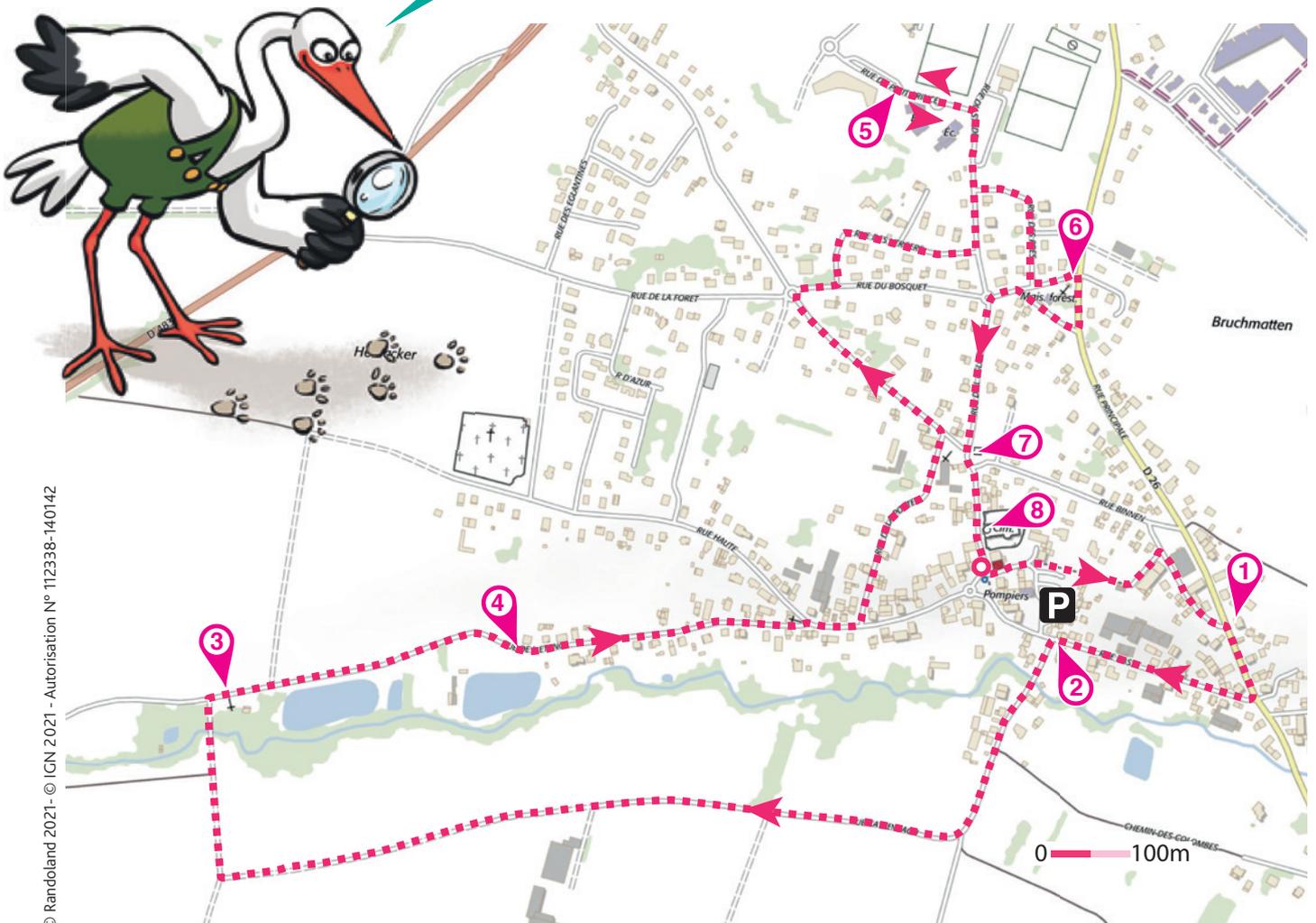
Si l'inspectrice Cigo connaît le prénom de l'artiste, Georges, elle ignore son nom. À toi de donner le tempo dans cette enquête pour découvrir le nom de ce talentueux facteur d'orgues! Et si l'église est ouverte, profite-en pour l'admirer de près! C'est beaucoup mieux qu'en photo!



© Mairie de Burnhaupt-le-Haut

À chaque point indice, lis bien les indications de la page suivante et reporte tes réponses sur la grille de bas de page. Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr pour vérifier ta réponse.





Pour toutes les activités de cette fiche, reporte dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face des numéros correspondants.

1 La maison alsacienne

Observe le motif du croquis et dessine le L pour croquis. Quel est ton croquis préféré ?



ETHAN CHLOÉ SARAH

Inscris le prénom de celui qui a fait le bon croquis dans la grille.

2 La fontaine

Quelle forme géométrique est représentée au-dessus de cette fontaine ?



Remplace le nombre inscrit sous le bon dessin par la lettre correspondante de l'alphabet. Tu lui correspond ?
Ex. : 1 → A ; 2 → B ; etc.

Reporte cette lettre dans la grille.

3 La robe

La statue porte une ceinture. De quelle couleur est-elle ? Choisis dans la liste suivante la fleur qui a la même couleur.

- HIBISCUS - MYOSOTIS - CAPUCINE

Reporte le bon mot dans la grille.

4 L'étang

L'inspectrice Cigo a demandé à deux amis de lui dire la forme et la forme de l'étang. Ils n'ont pu comprendre ce qu'ils ont voulu dire !

THOMAS : forme a la d'un L'étang cercle.

MAËLLE : faux, il n'y a pas de L'étang.

Note le prénom de celui qui a raison dans la grille.

5 L'aire de jeux

Prends-toi un bandeau à l'entrée de l'aire de jeu pour compléter le texte avec les lettres suivantes :

C _ E _ É H _ I _ O _ S _ /

Les balons, les _ _ _ _ _ et les _ _ _ _ _ sont interdits ici.

Reporte, dans la grille, la lettre que tu es en train

6 Le calvaire

Observe le personnage de coupe. Dans quelle expression ci-dessous peux-tu retrouver ce qu'il tient dans ces mains ?

OMBELINE : le coiffeur a très bien réussi sa coupe. Ça a carré.

LAURENCE : Il parle comme un ... : vraiment très bien !

EMILIE : Il a laissé le ... sur la table.

Note le prénom de l'enfant qui a fait la bonne proposition dans la grille.

7 La grotte

Sur la plaque de la grotte tu peux lire « KÖNIGIN DE ... ». Que signifie ce mot ?

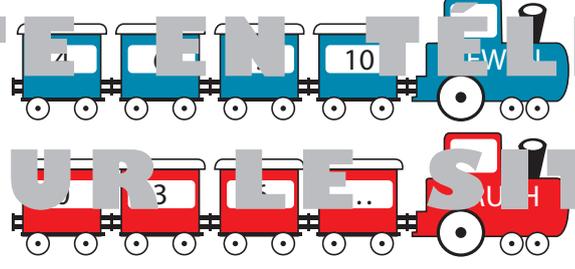
Note ta réponse dans la grille.

8 L'ogre

Aide-toi de la plaque sur Apollinaire Bitsch à l'entrée de l'église, près de la dalle funéraire !

En quelle année est-il mort ? Écris le chiffre des unités.

Dans quel train peux-tu noter ta réponse ?



Inscris dans la grille, le chiffre des unités du bon train.

Grille réponse

Circuit n°6806001M

| | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | |



Remets en ordre les caractères des cases colorées pour découvrir le nom de l'homme qui a réalisé la magnifique orgue de l'église.

Ta réponse :



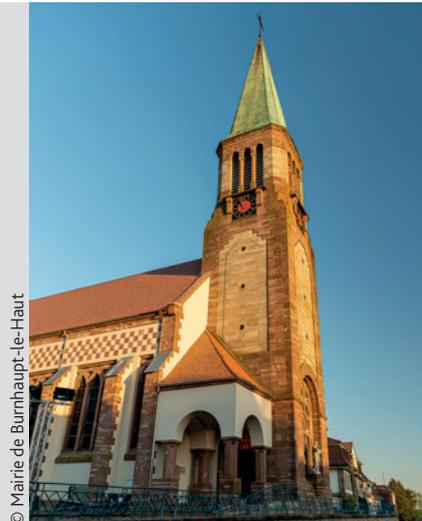
Burnhaupt-le-Haut

ÉNIGME

L'église Saint-Boniface est toute "jeune" puisqu'elle a été construite entre 1928 et 1929. Elle remplace un édifice de 1784 qui a été détruit lors de la guerre 1914-1918. Quelques éléments parmi les ruines ont toutefois pu être récupérés et replacés dans le nouveau bâtiment.

À l'intérieur, des artistes ont fait un travail remarquable, qu'il s'agisse des maîtres verriers ou du facteur d'orgues par exemple, pour ne citer qu'eux. Et à l'extérieur, nombreux sont les détails également. Si les plans originaux sont de l'architecte Paul Gélis, ce n'est pas lui qui a pris en main ce chantier colossal mais un autre architecte né en Alsace.

Aide l'inspectrice Cigo à retrouver l'identité de cet enfant du pays qui s'est attaqué à cette énorme construction. Et si tu le peux, à la fin de ta balade, prends le temps d'observer cet édifice sous toutes les coutures !



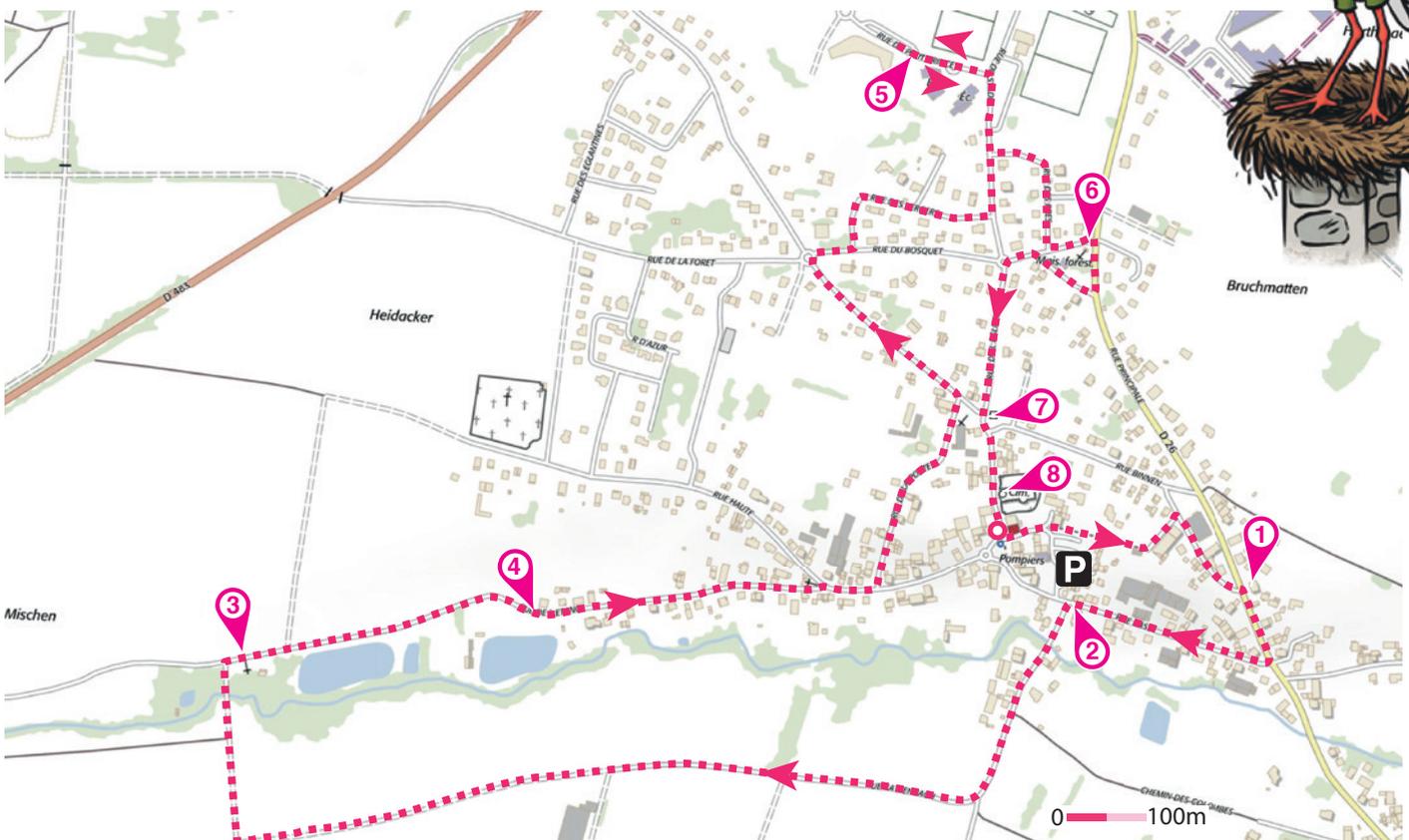
© Mairie de Burnhaupt-le-Haut

Liste des Architectes

- ▶ Désiré FROMM, né le 11 juin 1871 à Shwoben
- ▶ César OBERLIN, né le 21 mai 1879 à Galfingue
- ▶ Jules ARBOGAST, né le 19 janvier 1887 à Bisel
- ▶ Paul KIRCHACKER, né le 17 septembre 1875 à Tagolsheim
- ▶ Félix MANGOLD, né le 24 octobre 1880 à Thann
- ▶ Edgar WEISS, né le 15 mars 1882 à Guevenatten
- ▶ Basile GARTNER, né le 16 juillet 1877 à Aspach
- ▶ Marcel TEUTSCH, né le 20 avril 1874 à Masevaux
- ▶ Armand HERMANN, né le 18 août 1876 à Illfurth

Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr pour vérifier ta réponse.





Lors du passage devant chacun des indices lis attentivement les indications fournies. Elles te permettent de résoudre l'énigme posée au verso de cette page.

1 La maison alsacienne

Observe la colombage au-dessus de la porte d'entrée. Quel dessin est le plus ressemblant ?



GARDE SACRÉ CALMER

Écris le nom de l'architecte de la liste en une anagramme du mot inscrit sous le bon dessin. Ce n'est pas celui recherché, raye-le de la liste !

UNE ANAGRAMME

Une anagramme est un mot dont les lettres placées différemment donnent un autre mot. Par exemple, une anagramme de AIMER est MARIE.

2 La fontaine

Quelle est la forme géométrique du bassin ? Écris le nombre de consonnes du mot + 5 et une lettre - 3, calcule la valeur de ta réponse.

Ex. : $FORME = 5 - 3 + 5 + 5 - 3 = 9$

Élimine de la liste l'homme dont le jour de naissance correspond à ton résultat car ce n'est pas le bon !

3 L'art de la cuisine

Trois amis ont donné une expression dans laquelle on peut noter la couleur de la ceinture de leur statut.

- MIA : Se fâcher tout ...
- AUDE : Être un vrai cordon ... (être bon cuisinier)
- RAN : Rire ... (se fâcher à ...)

L'architecte dont le nom de famille commence par la même lettre que le prénom de celui qui a fait la bonne proposition est supprimé de la liste.

4 L'étang

Si la forme de l'étang ne fait pas tout doute pour toi, respectrice Cigo, elle de la date de sa création sur ton avis. Aide-la à déchiffrer !

- MARCEAU : Cet étang est curcilaire.
- TOULON : Flux, il a un tronçon d'étang au ...

La ville de naissance d'un architecte compte autant de lettres que le prénom de celui qui a bon. Raye le chiffre de la liste et propose lui-même !

5 L'aire de jeux

Aide-toi du panneau à l'entrée ! Complète en haut à gauche de ce panneau de jeu est-elle accessible ?

Un des architectes est né un jour qui est un multiple de ton résultat. Ce n'est pas celui que tu recherches alors supprime-le de la liste.

6 Le calvaire

Plusieurs statues sont présentes. Une d'entre elles tient un objet dans ses mains. De quoi s'agit-il ?



Remplace le chiffre inscrit sous le bon dessin par le mois qui lui correspond.

Ex. : 1 → janvier ; 2 → février, etc.

Si l'un des hommes est né ce mois-là, tu peux le barrer de ta liste !

7 La grotte

Amuse-toi avec la 2^e ligne de l'inscription gravée sur la plaque de marbre pour découvrir la lettre qui se cache derrière cette définition.

« Si comme deux de mes amies, on me voit 3 fois dans cette ligne, j'ai la particularité d'être un consonne. Qui suis-je ? »

Cette lettre n'a pas sa place dans le prénom de l'architecte recherché.

8 L'église

Cherche, à l'entrée de l'église, la dalle funéraire "Annuaire Ditsch". Quelle année est-il devenu le premier maire de Burnhaupt-le-Haut ? Additionne tous les chiffres qui la composent.

Ex. : $2019 - 2 + 0 + 1 + 9 = 12$

La somme des chiffres de l'année de naissance d'un seul architecte est égale à ton résultat. Supprime-le de la liste, ce n'est pas celui recherché.

Circuit n° 6806001G

Tu devrais maintenant avoir retrouvé l'identité de l'architecte.

Ta réponse:

Tu peux vérifier ta réponse à l'Office de Tourisme ou sur le site www.randoland.fr